

Staatsexamen VWO

2021

tijdvak 1
dinsdag 11 mei
13.30 – 14.30 uur

Arabische taal elementair leesvaardigheid

College-examen schriftelijk

Tekst 1

"واك واك"



اختار عمر بلمير "وأخته" رجاء
في أغنيتهما الجديدة "واك واك"
موسيقى تقليدية مغربية. لكنهما
قدّماها بشكل عصري، فيما اعتمدا
على "لوك" إفريقي، وآخر
صحراوي. "الكليب" تم تصويره
في مدينة مراكش بإشراف من
المخرج المغربي، "أمين
مرتضى".

حقق الكليب نجاحا استثنائيا، إذ
حصل على 10 ملايين مشاهدة في
مدة أسبوع فقط، وبقي في المراتب المتقدمة لمدة لا بأس بها على قناة "يوتوب". وقد حصل
الكليب على أزيد من 96 في المائة من المتفاعلين المعجبين بالعمل.

<https://www.alyaoum24.com>

1p 1 Wat valt er te lezen over de clip van het duo Belmir?

De clip ...

- A heeft 10 duizend likes van volgers gekregen.
- B was een groot succes voor het duo.
- C werd live uitgezonden vanuit Marrakesh.



1- ردت الفنانة السورية منى واصف، على غياب أخبارها عن مواقع التواصل الاجتماعي منذ مدة طويلة. وأكدت واصف (78 عاما) أنها بخير، وتمضي حياتها ووقتها بين منزلها وعملها وصديقاتها، بحسب موقع "إي تي بالعربي". وأضافت أنها ما زالت تمارس السباحة، هوايتها المفضلة، في فندق "شيراثون دمشق" منذ أن كان عمرها 14 عاما، وأنها تتواجد هناك بصفة يومية.

2- وعن رأيها في أزمة فيروس

"كورونا" المستجد، قالت منى واصف: "إن الوضع صعب لكن لا بد للحياة أن تستمر، هكذا يجب أن نتعامل مع الأمور، ويجب أن نكون أقوياء". ورفضت الانضمام إلى عالم "السوشيال ميديا" وإنشاء حسابات لها، مبررة ذلك قائلة: "ليس لدي 'سوشيال ميديا' لأتواصل مع أحد، ومرتاحة هكذا، أنا من جيل آخر ولا أربح في دخول هذا العالم".

3- كما أعلنت منى واصف أنها انتهت من تصوير الجزء الرابع من المسلسل السوري، "الهيبة"، بعد أن توقف تصويره منذ شهر فبراير/ شباط 2020 بسبب "كورونا". وسيعرض هذا الجزء من المسلسل الذي هو من بطولة حسن ونسرین طافش في شهر رمضان المقبل.

<https://www.alanbatnews.net>

2 لماذا غابت منى واصف عن متابعيها؟ (الفقرة 1) لأنها:

- A بدأت تعمل مع إذاعة "إي تي بالعربي".
- B تتابع دروسا مكثفة في السباحة.
- C تعيش حياتها بطريقة عادية هادئة.
- D قللت من تحركاتها لكبر سنها.

3p 3 Moena Wacef geeft haar mening over twee onderwerpen in alinea 2. Welke onderwerpen zijn dat?

1p 4 Waar vertelt Moena Wacef over in alinea 3?

- A Haar band met andere acteurs.
- B Haar gemis van vrienden.
- C Haar huidige project.

Tekst 3

"لوحة "فرانص هالص"



1- أكدت الشرطة الهولندية في بيان لها، أنه قد تمت سرقة لوحة "صبيان يضحكان" للفنان الهولندي "فرانص هالص" من إحدى المتاحف الصغيرة بالقرب من مدينة "أوترخت" الهولندية، بعد أن تمكن اللصوص من التسلل عبر الباب الخلفي. وهي ثالث مرة تتعرض فيها اللوحة للسرقة وذلك على مدار تاريخها الذي يمتد إلى عام 1626. وأضافت الشرطة أنها نجحت في استعادة اللوحة، بعدما اعتقلت 4 رجال كانوا

يحاولون بيعها. وقد قدر الخبراء قيمة اللوحة بنحو 18 مليون دولار.

2- وهذه هي السرقة الثانية التي تتعرض لها المتاحف الفنية بهولندا في هذا العام، عام كورونا. فقبل هذه الحادثة تمت سرقة لوحة للفنان الهولندي "فان خوخ" في مارس 2020.

3- ومعلوم أن "فرانص هالص" اشتهر برسم اللوحات التي تجسد الأشخاص بمختلف طبقاتهم الاجتماعية. وبحسب طبيعة كل شخصية يكون وضع وملبس الشخص المرسوم. قدم "فرانص" العديد من اللوحات الفنية من أشهرها: "بائع السردين"، و"الثلوث المرح الضاحك"، و"المهرج"، و"مجموعة الدولين". عاش أسلافه لمدة قرنين في مدينة "هارلم" الهولندية، وكان والده يعمل قاضيًا. وُلد "فرانص" نفسه في مكان آخر، ولم يعد إلى "هارلم" ليقيم فيها إلا بعد بلوغه التاسعة عشرة من عمره.

<http://www.baladnews.com>

- 1p 5 Wat is de boodschap van de verklaring van de politie? (alineea 1)
- A De vier dieven zijn opgepakt.
 - B Dit was de grootste roof sinds 1626.
 - C Er zijn vier schilderijen gestolen.
 - D Twee kinderen hebben de politie ingelicht over de roof.
- 1p 6 Wat wordt er in alineea 2 bedoeld met السرقة الثانية?
- A De kunstroof is voor de tweede keer op dezelfde manier gebeurd.
 - B Dit is de tweede grote kunstroof in de Nederlandse geschiedenis.
 - C Dit is de tweede keer in coronatijd dat er een kunstroof heeft plaatsgevonden.
 - D Een schilderij van Van Gogh is voor de tweede keer gestolen.
- 1p 7 In alineea 3 lezen we onder andere over de werken van Frans Hals. Wat is het tweede onderwerp van deze alineea?

أشجار "المانجروف" بمصر 4 Tekst



1- أشجار المانجروف بالبحر الأحمر:

تشتهر عدة جزر وأماكن بحرية بمحافظة البحر الأحمر بمصر، بتنوع بيولوجي كبير. ومن أهم أسباب ذلك، تواجد أشجار المانجروف. وقال الدكتور "أحمد غلاب"، من مصر، وهو باحث بيئي بمحميات البحر الأحمر الطبيعية، إن شجرة المانجروف الخضراء تنتشر بعدة مناطق على ساحل البحر الأحمر، حيث تنتشر في مدينة الغردقة، بجزيرة "أبو منقار"، وجزيرة "سفاجا"، وكذلك في المحمية الطبيعية بـ"وادي الجمال" ومناطق "حماطة" وشواطئ "علبة" و"القلعان".

2- المانجروف بوادي الجمال:

وأضاف غلاب أن تلك الشجرة، والتي لها أسماء أخرى مثل القرم، والقندل، والشورا، تنمو بكثرة في مناطق مَدَّ البحر وجزره في وادي الجمال. وأوضح أن أشجار المانجروف، ذات الجذور الكثيفة، توفر مكانا طبيعيا لتزاوج العديد من الكائنات والطيور البحرية، كما توفر بيوتا آمنة للعديد من الكائنات النادرة والمهددة بالانقراض وللحيوانات المائية والبرية.

3- المانجروف بمنطقة القلعان:

وأوضح أن شجرة المانجروف توفر حياة طبيعية للشواطئ التي تتواجد عليها حيث تقاوم الانجراف وتآكل الشريط الساحلي كما هو الحال بمنطقة القلعان. وتوفر الطعام للعديد من الأسماك، والحيوانات البحرية وأيضا للعديد من الحيوانات البرية خاصة الجمال. كما أنها تستطيع تحويل المياه المالحة إلى مياه عذبة. وكل ذلك يعني أن تواجدها في مكان ما يدل على وجود تنوع بيولوجي ضخم.

4-.....:

من جانبه قال "أشرف عبادي"، منظم الرحلات البحرية جنوب البحر الأحمر إن الكثير من السياح يفضلون الرحلات البحرية التي تصل إلى جزر أشجار المانجروف مثل وادي الجمال والحماطة، بجنوب البحر الأحمر.

5- المانجروف بمنطقة حماطة:

وتغطي أشجار المانجروف دلتا وادي حماطة بالكامل. وذلك نتيجة لمنع الرعي فيها. الشيء الذي جعل هذه المنطقة مكانا مناسباً لتكاثر الطيور المهاجرة والغير المهاجرة بها حيث يتم تصنيفها ومراقبتها. كما شجع انتشار أشجار المانجروف استخدام أوراقها في المستحضرات الطبية ودباغة الجلود من طرف سكان المنطقة.

www.youm7.com

8 ماذا نقرأ عن أشجار المانجروف في الفقرة الأولى؟

- A تنبت في مناطق البحر الأحمر.
- B لا تفقد أوراقها طول السنة.
- C لها فوائد متعددة للإنسان.
- D مهددة بالانقراض في مصر.

9 4p Zijn de volgende uitspraken over de mangrovebomen waar of niet waar? (alinea 2) Neem de letters A t/m D over op het antwoordblad en noteer erachter **waar** of **niet waar**.

Ze ...

- A groeien op zandgronden.
- B zijn bijna uitgestorven.

- C zijn een bron van voedsel.
- D zijn een leefplek voor dieren.

2p 10 In alinea 3 lezen we over een aantal functies van de mangrovebomen. Schrijf twee ervan op.

- 1p 11 Welke titel past bij alinea 4?
- A Afname van bezoekers aan de Rode Zee
 - B Inkomsten dankzij mangrovebomen
 - C Toerisme en mangrovebomen

12 لماذا ازدادت أشجار المانجروف بمنطقة حماطة؟ (الفقرة 5)
لأن:

- A الجمال لا تقدر على أكلها.
- B الرعاة لا يأتون بماشيئهم إليها.
- C السكان لا يقطعونها.
- D الطيور لا تهجر إليها كل سنة.

Tekst 5

"درع جندي حنبعل" سيعود إلى تونس



1- كثيرا ما تتبادل الدول في ما بينها القطع الأثرية والأعمال الفنية الثمينة لاستضافتها في معارض، حسب اتفاقيات مدروسة. ولأن كل شيء قد تعطل في زمن "كورونا" فقد بقيت قطع أثرية ثمينة عالقة في إيطاليا بعد خروجها من تونس سنة 2019. وهو ما أثار كثيرا من الكلام والجدل الواسع حول اختفاء "درع جندي من عساكر حنبعل" من متحف "سلقطة". واختلط الأمر ما بين القطعة الأصلية بمتحف "قرطاج" ونسخة متحف "سلقطة". ومن هنا وهناك، تولدت التشكيكات والالتهامات إلى حد اتهام المعهد الوطني للتراث بالتفريط في التراث!

2- أمام كثرة الادعاءات والتأويلات، تدخل مدير المعهد مؤكدا أن النسخة الأصلية من «درع جندي من عساكر حنبعل» تم عرضها حقا في المعرض الدولي "قرطاج في روما" الذي أقيم في الفترة الممتدة من 26 سبتمبر 2019 إلى 29 مارس

2020 تحت شعار "الأسطورة الخالدة"، حسب الاتفاقية الموقعة في 20 فبراير 2019 بين تونس وإيطاليا. غير أن وباء "كورونا" الذي اجتاحت إيطاليا أوقف المعرض. وأضاف: "منذ تاريخ اكتشافه سنة 1909 تم إخراجه خارج تونس في مرات عديدة للمشاركة في معارض تهم تاريخ وحضارة منطقة المتوسط. منها مثلا: معرض ألمانيا سنة 2005، واليابان سنة 2010 وإيطاليا للمرة الأولى سنة 2016 وإيطاليا (روما) مرة أخرى 2019".

3- وكشف مدير المعهد الوطني للتراث أنه سيتم استرجاع 81 قطعة أثرية تمت استعارتها من متحف "قرطاج" والمتحف الوطني بـ"باردو" والمتحف الأثري بـ"كركون" بالإضافة إلى متحف "نابل" و المتحف الأثري بـ"الجم" و"سوسة". كما أفاد أن القطع الثمينة ستعود إلى تونس بعد شحنها على الطائرة مثل "درع جندي من عساكر حنبعل" وأقدم جواز سفر في العالم والمنقوش على العاج. أما بقية القطع فسترجع إلى تونس بحرا عبر الباخرة. وأكد المدير العام للمعهد الوطني للتراث فوزي محفوظ: "إن المعهد سيبقى دائما حريصا على التراث حاميا له، ولن يخون أبدا هذه الأمانة، لذلك حلّ بإيطاليا فريق متكوّن من أساتذة جامعية وأربعة من محافظي التراث لمراقبة القطع الأثرية والتأكد من سلامتها بما في ذلك درع جندي حنبعل الذي أصبح شهيرا. وبهذا نأمل أن ينتهي كل ذلك الجدل".

<https://ar.lemaghreb.tn>

1p 13 وهو ما أثار كثيرا من الكلام والجدل الواسع حول اختفاء "درع جندي من عساكر حنبعل".
Wat was de aanleiding voor deze ontstane commotie? (alinea 1)

1p 14 Wat is het verband tussen alinea 1 en 2?
Alinea 2 is ...

- A een bevestiging van alinea 1.
- B een kritiek op alinea 1.
- C een ontkrachting van alinea 1.

1p 15 Waarom worden Duitsland en Japan in alinea 2 genoemd?

- A** Deze twee landen hebben ook een grote kunstexpeditie georganiseerd in 2020.
- B** Deze twee landen hebben ook archeologische stukken aan Italië uitgeleend.
- C** Deze twee landen hebben ook van Tunesië archeologische stukken geleend.

1p **16** Hoe zullen de archeologische stukken vervoerd worden? (alinea 3)

- A** De stukken met grotere waarde worden met het vliegtuig vervoerd.
- B** De stukken van het Carthago museum worden met de boot vervoerd.
- C** De stukken van het Soussa museum worden met het vliegtuig vervoerd.

1p **17** In alinea 3 wordt gezegd dat er een delegatie naar Rome zal gaan. Waarom wilde de directeur van het Nationaal Instituut voor Erfgoed dat doen? Schrijf twee redenen op.

Tekst 6



1- تعرض شاب من هواة الصيد أثناء نومه في بر محافظة "رفحاء" بالسعودية رفقة أصدقائه للدغات من عقرب أسفل عينه. وتدخل أحد أصدقائه لإنقاذه من خلال سحب الدم من أسفل عينه عن طريق الفم. وبعد ذلك تم نقل الاثنين إلى المستشفى لتلقي العلاج.

2- ووفقاً لقناة "العربية"

التلفزيونية، فإن الشاب "طلال حمدان" قام بمص الدم بفمه من المصاب محاولاً إنقاذه من تأثير السم، ثم شعر بعدها بالألم في الحلق والمعدة. لكن حالته وحالة المصاب في وضع مستقر بعد إسعافهما في أحد المستشفيات. من جانبه، أوضح الطبيب المشرف على إسعافهما أن العقرب الذي لدغ الشاب أسود وإبرته مسدودة بنسبة 20 %، مبيناً أن ما تعرض له طلال كان نتيجة لإجهاد القصبة الهوائية وما حولها أو أنه بلع دماً من خد المصاب. وبين أن السم لا يؤثر إلا عند وجود تقرحات أو جروح في المريء أو في الفم تعمل على وصوله إلى الدم.

<https://www.khaberni.com>

- 1p 18 Wat lezen we over de gestoken man in alinea 1?
- A Hij lag, samen met zijn vrienden, buiten te slapen toen hij gestoken werd.
 - B Hij was schorpioenen aan het jagen toen hij gestoken werd.
 - C Hij zat thuis te wachten op zijn vrienden toen hij gestoken werd.
- 1p 19 Wat was de oorzaak van de keelpijn bij Talal? (alinea 2)
- A de angst
 - B de inspanning
 - C het gif
- 1p 20 Wanneer kan iemand vergiftigd raken volgens de arts? (alinea 2)